

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 234

PDF erstellt am: **25.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erschint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Inscrptions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 234 – 3165

Bern, Samstag, 6. Oktober 1979  
 Berne, samedi, 6 octobre 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 234 – 6. 10. 1979

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Zug, Solothurn, Bascl-Stadt,  
 Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
 Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –  
 Marchi di fabbrica e di commercio 300216–300244.

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

#### Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

#### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfändtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfändtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mischschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

#### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

#### Kt. Zürich

(3640)

#### Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Ausgeschlagener Nachlass des Schwarz-Röthlingshöfer Joachim, geb. 1913, von Rüslikon, gestorben am 11. April 1979, wohnhaft gewesen Rotfarbweg 4, 8803 Rüslikon.

Eigentümer folgender Grundstücke:

1. In der Gemeinde Rüslikon ZH: ½ Miteigentum an Grundbuchblatt 1876, Stockwerkeigentum, 53/1000 Miteigentum an Grundbuchblatt 673 mit Sonderrecht an 3½-Zimmer-Wohnung am Rotfarbweg 4.

2. In der Gemeinde Vaz/Obervaz (Lenzerheide): a) Grundbuchblatt 50734, Stockwerkeigentum, 22/1000 Miteigentum an Reg. Parzelle 164 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung, b) 1/24 Miteigentum an Grundbuchblatt 50715, Stockwerkeigentum, 48/1000 Miteigentum an Reg. Parzelle 164 mit Sonderrecht an Autoeinstellhalle.

Datum der Anordnung: 17. August 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 16. Oktober 1979, 14.30 Uhr, im Büro des Konkursamtes Thalwil, Gothardstrasse 16a, 8800 Thalwil.

Eingabefrist: bis 16. Oktober 1979.

Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im vorausgegangen öffentlichen Inventar beim Notariat Thalwil angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entoben.

Die Konkursverwaltung beantragt, alle vorhandenen beweglichen Sachen sofort nach Ablauf der Eingabefrist freihändig oder auf öffentlicher Versteigerung zu verwerten.

Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 16. Oktober 1979 schriftlich beim Konkursamt Thalwil Einsprache erheben, gilt dieser Antrag als genehmigt.

Die Gläubiger werden eingeladen, dem Konkursamt innert der genannten Frist selbst Kaufangebote einzureichen.

8800 Thalwil, den 28. September 1979

Konkursamt Thalwil,  
 Ch. Bießer, Notar-Stellvertreter

#### Kt. Luzern

(3696)

Gemeinschuldner: Piller Alois, geb. 1954, von St. Ursen FR, Gerüstmonteur, Siollberghalde 18, Luzern.

Konkurrenzeröffnung: 25. September 1979 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 26. Oktober 1979.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 3. Oktober 1979

Konkursamt Luzern-Stadt

#### Kt. Luzern

(3694)

Gemeinschuldner: Fuchs Hans, geb. 1950, von Flühl LU, Garage, Hauptstrasse, Root.

Konkurrenzeröffnung: 27. September 1979 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 26. Oktober 1979.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 16. Oktober 1979 schriftlich Einsprache erhebt, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis zum 16. Oktober 1979 schriftlich geltend zu machen.

6000 Luzern, den 3. Oktober 1979

Konkursamt Luzern-Land

#### Kt. Luzern

(3695)

Gemeinschuldner: Stalder Anton, geb. 1953, von Marbach LU, Chauffeur, Kleinmattstrasse 7, Luzern.

Konkurrenzeröffnung: 25. September 1979 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 26. Oktober 1979.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 3. Oktober 1979

Konkursamt Luzern-Stadt

#### Kt. Basel-Stadt

(3660)

#### Vorläufige Konkursanzeige

Über die «Charmaine» Studio Basel AG, Aeschenvorstadt 48, Basel, wurde am 1. Oktober 1979 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens. Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 6. Oktober 1979

Konkursamt Basel-Stadt

#### Kt. Basel-Stadt

(3661)

Über die Contibat AG, Handel mit Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Stahlprodukten, Güterstrasse 229, Basel, wurde durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 11. Juni 1979 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 12. September 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Nachdem innert der gemäss Publikation vom 19. September 1979 gesetzten Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.

Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: bis 26. Oktober 1979.

4001 Basel, den 6. Oktober 1979

Konkursamt Basel-Stadt

#### Kt. Basel-Landschaft

(3641)

Gemeinschuldnerin: Dinner Rosa, geb. 1928, Lebensmittelgeschäft, Baselstrasse 60, Mönchstein.

Datum der Konkurrenzeröffnung: 17. September 1979 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hierfür Fr. 2000.– Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: bis und mit 29. Oktober 1979.

4144 Arlesheim, den 6. Oktober 1979

Konkursamt Arlesheim

**Kt. St. Gallen** (3663)  
**Einstellung des Konkursverfahrens**  
 (SchKG 230)  
 Gemeinschaftsdnerin: Firma **HRB Handels- & Service AG**, Florastrasse 18, 9000 St. Gallen.  
 Datum der Konkursöffnung: 10. September 1979.  
 Ordentliches Verfahren.  
 Erste Gläubigerversammlung: Montag, 15. Oktober 1979, 16 Uhr, Restaurant Stadt-Bären, Vadianstrasse 13, St. Gallen.  
 Eingabefrist für Forderungen: bis 6. November 1979.  
 9004 St. Gallen, den 2. Oktober 1979 Konkursamt St. Gallen

**Kt. St. Gallen** (3639)  
**Sospensione della procedura.**  
 (LEF 230)  
 Gemeinschaftsdner: **Meier Alfred**, St. Gallerstrasse 10, 9470 Buchs.  
 Konkursöffnung: 10. August 1979.  
 Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist für Forderungen: bis 26. Oktober 1979 (Wert 10. August 1979).  
 9473 Gams, den 6. Oktober 1979 Konkursamt Werdenberg, Gams: T. Hardegger

**Kt. St. Gallen** (3662)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
 Gemeinschaftsdnerin: **Tureg Einkaufsgenossenschaft für Fach-Detailhandel und Dienstleistungsbetriebe**, Rosenbergstrasse 10, St. Gallen.  
 Eingabefrist und Art des Verfahrens werden später bekanntgegeben.  
 9004 St. Gallen, den 2. Oktober 1979 Konkursamt St. Gallen

**Ct. de Vaud** (3659)  
**Einstellung des Konkursverfahrens**  
 (SchKG 230)  
 Failli: **Roulet Claude**, 1953, coiffeur, avenue de Morges 88, Lausanne, adresse professionnelle, Ste-Claire 6, à Orbe.  
 Date du prononcé: 27 septembre 1979.  
 Faillite sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 26 octobre 1979.  
 1001 Lausanne, le 6 octobre 1979 Office des faillites

**Ct. de Vaud** (3697)  
**Einstellung des Konkursverfahrens**  
 (SchKG 230)  
 Failli: **Paudex de Blasio Jacqueline**, 1945, originaire de Jouxten-Mézery, épouse de Claude, ex-associée de la société en nom collectif Claude Paudex et Cie. à Lausanne, domiciliée Le Channey, 1099 Servion.  
 Date du prononcé: 17 août 1979.  
 Faillite sommaire, cf. art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 26 octobre 1979.  
 1672 Oron-la-Ville, le 2 octobre 1979 Office des faillites d'Oron: B. Stutzmann, préposé

**Ct. de Vaud** (3698)  
**Einstellung des Konkursverfahrens**  
 (SchKG 230)  
 Failli: **Paudex de Blasio Claude**, né en 1942, originaire de Jouxten-Mézery, Selling Club, ex-associé dans la société en nom collectif Claude Paudex et Cie. à Lausanne, domicilié à 1099 Servion, Le Channey.  
 Propriétaire d'immeubles sis rière la commune de Servion, parcelle 466, fo 7, au Channey.  
 Date du prononcé: 24 août 1979.  
 Faillite sommaire, cf. art. 231 LP.  
 Délai pour les productions des créances et autres droits: 26 octobre 1979.  
 1672 Oron-la-Ville, le 2 octobre 1979 Office des faillites d'Oron: B. Stutzmann, préposé

**Ct. de Vaud** (3664)  
**Einstellung des Konkursverfahrens**  
 (SchKG 230)  
 Failli: **Meurer Anna**, née en 1933, divorcée Zurcher, entreprise générale du bâtiment, Champ aux Lièvres 9, à St-Légier.  
 Propriétaire des immeubles suivants: commune de St-Légier, au lieu dit La Cocharde, parcelle n° 1843.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 7 août 1979, prononcé exécutoire le 27 septembre 1979.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: jusqu'au 26 octobre 1979.  
 1800 Vevey, le 1<sup>er</sup> octobre 1979 Office des faillites de Vevey

**Kt. Zürich** (3668)  
**Einstellung des Konkursverfahrens**  
 (SchKG 230)  
 Über die Firma **Agloma AG Zürich**, Handel mit und Reparatur von Ölöfen und Ölbrennern, Sanitärinstallationen usw., Baslerstrasse 147, 8048 Zürich 9, ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 4. September 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. September 1979 mangels Aktiven eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Oktober 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8048 Zürich, den 2. Oktober 1979 Konkursamt Altstetten-Zürich: Peyer, Notar

**Kt. Zürich** (3665)  
**Einstellung des Konkursverfahrens**  
 (SchKG 230)  
 Über den **Bartex Business Club**, Verein, Zweck: Förderung des Handels usw., Winterthurerstrasse 437, 8051 Zürich 12, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. September 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. Oktober 1979 mangels Aktiven eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Oktober 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8050 Zürich, den 4. Oktober 1979 Konkursamt Oerlikon-Zürich: R. Wälti, Notar-Stellvertreter

**Kt. Zürich** (3704)  
**Einstellung des Konkursverfahrens**  
 (SchKG 230)  
 Über die Firma **Plaku AG in Liquidation**, mit Sitz in Zürich, Tramstrasse 19, 8050 Zürich, Verwaltung: Neumattstrasse 4, 5403 Baden, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. August 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. Oktober 1979 mangels Aktiven eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Oktober 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8050 Zürich, den 3. Oktober 1979 Konkursamt Oerlikon-Zürich: Schaffhauserstrasse 331 R. Wälti, Notar-Stellvertreter

**Kt. Zürich** (3667)  
**Einstellung des Konkursverfahrens**  
 (SchKG 230)  
 Über die **Yvel AG**, Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, Wängrain 48, 8704 Herrliberg, ehemals in 8002 Zürich, Steinentischstrasse 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Meilen vom 15. August 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 24. September 1979 mangels Aktiven eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Oktober 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8706 Meilen, den 2. Oktober 1979 Konkursamt Meilen: H. Fiechter, Notar-Stellvertreter

**Kt. Glarus** (3666)  
**Einstellung des Konkursverfahrens**  
 (SchKG 230)  
 Mit Verfügung vom 21. Dezember 1976 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus über die **Kessen-Holding AG**, Burgstr. 24, 8750 Glarus, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 30. August 1979 wieder eingestellt.  
 Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 1000.- (Nachforderrrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8750 Glarus, den 6. Oktober 1979 Konkursamt des Kantons Glarus

**Ct. Ticino** (3705)  
**Einstellung des Konkursverfahrens**  
 (SchKG 230)  
 Fallito: **Terzi Piero**, Minusio.  
 Data dei decreti di apertura e di sospensione: 6 settembre 1979 e 1<sup>o</sup> ottobre 1979.  
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni, anticipando fr. 2000.- a garanzia delle spese.  
 L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.  
 6600 Locarno, il 2 ottobre 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

**Kt. Zug** (3700)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über die **Asimeo AG**, Gotthardstrasse 18, 6300 Zug, liegen den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.  
 Der Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Oktober 1979 durch Klage im Doppel beim Kantonsgericht Zug angefochten wird.  
 6300 Zug, den 2. Oktober 1979 Konkursamt Zug: A. Rosenberg

**Kt. Zug** (3701)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über die **Wonderland Damgaard & Co.**, Loretöhöhe 5, 6300 Zug, liegen den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.  
 Der Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Oktober 1979 durch Klage im Doppel beim Kantonsgericht Zug angefochten wird.  
 6300 Zug, den 2. Oktober 1979 Konkursamt Zug: A. Rosenberg

**Kollokationsplan - Etat de collocation**  
 (SchKG 249-251) - (LP 249-251)  
 Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.  
 L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria**  
 (LEF 249-251)  
 La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich** (3699)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über **Napier David B.**, geb. 1944, britischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8156 Oberhasli, Birchstrasse 165, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Niederglatt, Kaisersstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt, zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Oktober 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücker,
- beim Konkursamt Niederglatt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8172 Niederglatt, den 3. Oktober 1979 Konkursamt Niederglatt: R. Schmid, Notar-Stellvertreter

**Kt. Bern** (3642)  
**Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Zulassung sistierter Forderungen**  
 Gemeinschaftsdnerin: **Huber + Neuenschwander AG**, Baugeschäft, 3526 Brenzikofen.  
 Anfechtungsfrist: 15. Oktober 1979.  
 3082 Schlossewil, den 27. September 1979 Konkursamt Konolfingen

**Kt. Zug** (3700)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über die **Asimeo AG**, Gotthardstrasse 18, 6300 Zug, liegen den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.  
 Der Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Oktober 1979 durch Klage im Doppel beim Kantonsgericht Zug angefochten wird.  
 6300 Zug, den 2. Oktober 1979 Konkursamt Zug: A. Rosenberg

**Kt. Zug** (3701)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über die **Wonderland Damgaard & Co.**, Loretöhöhe 5, 6300 Zug, liegen den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.  
 Der Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Oktober 1979 durch Klage im Doppel beim Kantonsgericht Zug angefochten wird.  
 6300 Zug, den 2. Oktober 1979 Konkursamt Zug: A. Rosenberg

**Ct. de Fribourg** (3669) **Ct. Ticino** (3675) **Kt. Luzern** (3702)

Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission de deux créances de 5<sup>e</sup> classe  
 Failli: **Corminbeuf Gérard**, charpentiers métalliques, à Domdidier.  
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: dix jours dès la publication.  
 1700 Fribourg, le 2 octobre 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: D. Schouwey

Fallimento: Ditta **St. Apollonia SA**, Coldrerio.  
 Si rende noto che a contare dal 6 ottobre 1979 e per un periodo di dieci giorni è depositata, presso il nostro ufficio, dove i creditori possono prenderne visione, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopracitato.  
 Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro dieci giorni dal deposito, davanti all'autorità giudiziaria. In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.  
 Si avverte inoltre che qualora la 11<sup>a</sup> adunanza dei creditori, prevista per il 9 novembre 1979, non dovesse essere costituita e la maggioranza dei creditori non faccia opposizione scritta allo scrivente ufficio, entro il 9 novembre 1979 alle ore 11, l'amministrazione del fallimento si ritiene autorizzata alla rinuncia dei diritti contestati.  
 I creditori possono chiedere la cessione di queste pretese, a norma dell'art. 260 LFEF, entro dieci giorni a partire dal 9 novembre 1979.  
 6850 Mendrisio, il 1<sup>o</sup> ottobre 1979

Das Konkursverfahren über **Schneider Herta**, früher Inhaberin des Zigarrenladens Oberhof, Obergrundstrasse 17, Luzern, wohnhaft Heiterweid 18 in Reussbühl, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 27. September 1979 als geschlossen erklärt worden.  
 6004 Luzern, den 3. Oktober 1979 Konkursamt Luzern-Land

**Kt. Basel-Stadt** (3670) **Ct. de Vaud** (3643)

Gemeinschuldner: **Späth-Schweizer Ernst**, Inhaber der Einzelfirma «Späth», Baugeschäft, Zimmerer, Gatterweg 25, Riehen.  
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.  
 4001 Basel, den 6. Oktober 1979 Konkursamt Basel-Stadt

Office esecuzione e fallimenti  
 Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Faillie: **Electrocanal SA**, chemin Primrose, Lausanne, Bureau: Général-Guisan 85, Pully.  
 L'état de collocation est déposé à l'office.  
 Délai pour intenter action en opposition: 16 octobre 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 1001 Lausanne, le 6 octobre 1979 Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

Das Konkursverfahren über **Laib-Züger Richard**, geb. 20. Juni 1948, von Sternenberg ZH, wohnhaft in 8855 Wangen, Allmeindstrasse 44, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 26. September 1979 als geschlossen erklärt worden.  
 8853 Lachen, den 27. September 1979 Konkursamt March

**Kt. Aargau** (3674) **Kt. Basel-Stadt** (3679)

Im summarischen Konkursverfahren der **Eggenschwiler Rosmarie**, geschiedene Maibach, Grubstrasse 538, in Turgi, liegen Inventar und Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Badcn. Beschwerden bezüglich des Inventars beim Gerichtspräsidentium Baden bis längstens 16. Oktober 1979 zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
 5400 Baden, den 1. Oktober 1979 Konkursamt Baden

Gemeinschuldnerin: **Auto Aktiengesellschaft Roth**, Rosentalstr. 11, Basel.  
 Datum der Schlusserklärung: 28. September 1979.  
 4001 Basel, den 6. Oktober 1979 Konkursamt Basel-Stadt

### Verteilungsliste und Schlussrechnung (SchKG 263)

**Kt. Bern** (3676) **Kt. St. Gallen** (3644)

An die **Hypothekargläubiger mit Pfandausfall** sowie sämtliche **V.-Klassgläubiger der Konkursmasse**  
 Im Konkurse des **Rimensberger Hans**, Brandeggen, 3775 Lenk, liegt die Verteilungsliste bis zum 18. Oktober 1979 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
 Allfällige Beschwerden sind innert 10 Tagen vom Tage dieser Anzeige an bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.  
 3771 Blankenburg, den 2. Oktober 1979 Konkursamt Obersimmental

Gemeinschuldnerin: **KS Karting Shop AG**, Fuchsbühlstrasse 50, 9470 Buchs.  
 Verfügung vom 24. September 1979.  
 Gemeinschuldner: **Spohn Arthur**, Spengelgasse, 9467 Frümsern.  
 Verfügung vom 25. September 1979.  
 Gemeinschuldnerin: **Si Ma Schloss AG**, Stieg, 9467 Frümsern.  
 Verfügung vom 25. September 1979.  
 9473 Gams, den 6. Oktober 1979 Konkursamt Werdenberg, Gams: T. Hardegger

**Kt. Aargau** (3673) **Kt. Schwyz** (3706)

Im summarischen Konkursverfahren des **Schürch-Muntwiler Willy**, Leemattenweg 4, 5442 Fislisbach (früher Neuhausen SH), liegen Inventar und Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Baden. Beschwerden bezüglich des Inventars beim Gerichtspräsidentium Baden bis längstens 16. Oktober 1979 zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
 5400 Baden, den 1. Oktober 1979 Konkursamt Baden

Die Verteilungsliste im Konkurse der Firma **Buchdruckerei Küssnacht am Rigi AG**, liegt den Beteiligten während 10 Tagen beim Konkursamt Küssnacht am Rigi zur Einsicht auf.  
 6403 Küssnacht am Rigi, den 2. Oktober 1979 Konkursamt Küssnacht am Rigi

**Kt. Aargau** (3677)

Das Bezirksgericht Aarau hat mit Urteil vom 29. August 1979 das Konkursverfahren über **Epper Josef**, geboren 1925, gestorben 1977, gewesener Architekt, von Heldswil TG, wohnhaft gewesen in Suhr, als geschlossen erklärt.  
 5000 Aarau, den 6. Oktober 1979 Konkursamt Aarau

### Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268)

**Kt. Aargau** (3672) **Kt. Aargau** (3682)

Im summarischen Konkursverfahren des **Böck Andreas**, geb. 1951, Gärtner, deutscher Staatsangehöriger, in Windisch, Chapfstrasse 4 wohnhaft gewesen, nun in München, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.  
 Beschwerden gegen das Inventar und Klagen gegen den Kollokationsplan sind bis längstens 15. Oktober 1979 beim Gerichtspräsidentium Brugg, bzw. beim Bezirksgericht Brugg, anhängig zu machen, ansonst Inventar und Plan als anerkannt betrachtet werden.  
 5200 Brugg, den 2. Oktober 1979 Konkursamt Brugg

Das Konkursverfahren über die Firma **Jaggi AG**, Storen und Rolladen, 5400 Baden, ist mit Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 19. September 1979 als geschlossen erklärt worden.  
 5400 Baden, den 28. September 1979 Konkursamt Baden

### Chiusura del fallimento (LEF 268)

**Kt. Zürich** (3681) **Kt. Aargau** (3680)

Der Konkurs über **Neesser Alina**, geb. 1. August 1936, Kopistin, von Zürich, Seebahnstrasse 115, 8003 Zürich, gewesene Inhaberin der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Nestacolor, Neufrankengasse 14, 8004 Zürich, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich am 27. September 1979 als geschlossen erklärt worden.  
 8036 Zürich, den 2. Oktober 1979 Konkursamt Wiedikon-Zürich: J. Krummenacher, Notar-Stellvertreter

Das Konkursverfahren über **Seiler Niklaus**, geb. 1937, Mechaniker, in 5600 Lenzburg, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Lenzburg vom 27. September 1979 als geschlossen erklärt worden.  
 5600 Lenzburg, den 6. Oktober 1979 Konkursamt Lenzburg

**Kt. Aargau** (3671) **Kt. Zürich** (3678) **Ct. Ticino** (3703)

Im summarischen Konkursverfahren der **Perfora-Film Gebr. Roggenbach**, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Brugg, Alte Zürcherstrasse 7, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.  
 Beschwerden gegen das Inventar und Klagen gegen den Kollokationsplan sind bis längstens 15. Oktober 1979 beim Gerichtspräsidentium Brugg, bzw. beim Bezirksgericht Brugg, anhängig zu machen, ansonst Inventar und Plan als anerkannt betrachtet werden.  
 5200 Brugg, den 2. Oktober 1979 Konkursamt Brugg

Das Konkursverfahren über die Firma **Papeterie Bruppacher AG**, Dorfstrasse 17, 8700 Küssnacht, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 26. September 1979 als geschlossen erklärt worden.  
 8700 Küssnacht, den 2. Oktober 1979 Konkursamt Küssnacht: H. Stoll, Notar-Stellvertreter

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta **TV Colore Soccorso S.A.**, Massagno, è dichiarata chiusa con decreto 28 settembre 1979 del pretore di Lugano-Distretto.  
 6900 Lugano, il 3 ottobre 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti del 11<sup>o</sup> circondario di Lugano

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257-259)

Kt. Zürich

(3409<sup>1</sup>)

Konkursamtliche Grundstücksversteigerung

Im Konkurs über die Pevera Immobilien AG, Bahnhofstrasse 78, 5000 Aarau, werden im Auftrag des Konkursamtes Aarau die nachbezeichneten Grundstücke am Mittwoch, 24. Oktober 1979, ab 9 Uhr, im Zunfthaus Neumarkt, Neumarkt 5/7, 8001 Zürich, öffentlich versteigert:

Im Stadtquartier Hirslanden-Zürich 7

(die entsprechenden Gebäude bestehen noch nicht)

- 1. Stockwerkeigentum, Grundbuchblatt 1505 64/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4001. GB 1005, mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung A1 mit Lager und Lagerkeller, Gartengeschoss 1 und 2 sowie Garage (als Nebenraum). Konkursamtliche Schätzung Fr. 64 000.-
2. Stockwerkeigentum, Grundbuchblatt 1506 64/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4001. GB 1005, mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung A2 mit Lager und Lagerkeller, Gartengeschoss 1 und 2 sowie Garage (als Nebenraum). Konkursamtliche Schätzung Fr. 64 000.-
3. Stockwerkeigentum, Grundbuchblatt 1507. 104/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4001. GB 1005, mit Sonderrecht an der 5-Zimmer-Wohnung A3 im Gartengeschoss mit Nebenräumen (einschliesslich Garage). Konkursamtliche Schätzung Fr. 104 000.-
4. Stockwerkeigentum, Grundbuchblatt 1508 104/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4001. GB 1005, mit Sonderrecht an der 5-Zimmer-Wohnung A4 im 1. Obergeschoss mit Nebenräumen (einschliesslich 2 Garagen). Konkursamtliche Schätzung Fr. 104 000.-
5. Stockwerkeigentum, Grundbuchblatt 1509 104/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4001. GB 1005, mit Sonderrecht an der 5-Zimmer-Wohnung A5 im 1. Obergeschoss mit Nebenräumen (einschliesslich Garage). Konkursamtliche Schätzung Fr. 104 000.-
6. Stockwerkeigentum, Grundbuchblatt 1510 115/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4001. GB 1005, mit Sonderrecht an der 5-Zimmer-Wohnung A6 im 2. Obergeschoss mit Nebenräumen (einschliesslich 2 Garagen). Konkursamtliche Schätzung Fr. 115 000.-
7. Stockwerkeigentum, Grundbuchblatt 1511 79/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4001. GB 1005, mit Sonderrecht an der 5-Zimmer-Wohnung A7 im 2. Obergeschoss mit Nebenräumen (einschliesslich Garage). Konkursamtliche Schätzung Fr. 79 000.-
8. Stockwerkeigentum, Grundbuchblatt 1512 151/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4001. GB 1005, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung A8 im Attikageschoss mit Nebenräumen (einschliesslich Garage). Konkursamtliche Schätzung Fr. 151 000.-
9. Stockwerkeigentum, Grundbuchblatt 1513 65/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4001. GB 1005, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung B1 im Erdgeschoss mit Nebenräumen (einschliesslich Garage). Konkursamtliche Schätzung Fr. 65 000.-
10. Stockwerkeigentum, Grundbuchblatt 1514 72/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4001. GB 1005, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung B2 im Obergeschoss mit Nebenräumen (einschliesslich Garage). Konkursamtliche Schätzung Fr. 72 000.-
11. Stockwerkeigentum, Grundbuchblatt 1516 17/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4001. GB 1005, mit Sonderrecht am Mädchenzimmer B3 im Untergeschoss, links. Konkursamtliche Schätzung Fr. 17 000.-
12. Stockwerkeigentum, Grundbuchblatt 1517 17/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4001. GB 1005, mit Sonderrecht am Mädchenzimmer B4 im Untergeschoss, rechts. Konkursamtliche Schätzung Fr. 17 000.-
13. Stockwerkeigentum, Grundbuchblatt 1546 44/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 4001. GB 1005, mit Sonderrecht an der Schwimmbadliegenschaft A9 im 1. Untergeschoss. Konkursamtliche Schätzung Fr. 44 000.-
Ziff. I bis 13 laut Begründungsurkunden und Aufteilungsplänen. Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft: Kat. Nr. 4001, GB 1005, Plan 7 1912,4 m² Wiesen an der Hegibachstrasse. Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Pfandbelastungen gemäss Lastenverzeichnis.

Besichtigung der gemeinschaftlichen Liegenschaft (Wiese, alles mit Gebüsch überwuchert): 26. September 1979, 10.30 Uhr und 10. Oktober 1979, 10.30 Uhr.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab Montag, 17. September 1979, beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Für jedes Grundstück hat der Bieter unmittelbar nach Feststellung des Höchstangebotes auf Anrechnung am eventuellen Zuschlagpreis eine Barzahlung von Fr. 3000.- zu leisten. Wird der Zuschlag nicht erteilt (vgl. Steigerungsbedingungen), so wird diese Barzahlung sofort zurückerstattet.

Es wird nachdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und auf die Verordnung des Bundesrates dazu aufmerksam gemacht. Erforderliche Erwerbsbewilligungen oder Nachweise, dass eine Bewilligungspflicht nicht besteht, sind mit dem ersten Angebot vorzulegen.

8030 Zürich, den 14. September 1979

Konkursamt Hottingen-Zürich: H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(3683)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkurs über Jutzi Arthur, geb. 1930, von Niederhünigen, Baugeschäft, Galactinastasse 2, Belp, werden am Freitag, den 9. November 1979, um 15 Uhr, im Hotel Bären, in Oey-Diemtigen, im Auftrag des Konkursamtes Belp öffentlich versteigert:

- 1. Diemtigen Grundbuch Nr. 1788, enthaltend: 8.08 a Gebäudeplatz, Umschwung in «Schopf» (Zwischenflüh) mit Sennhütte Nr. 1003 Amtlicher Wert Fr. 900.- Konkursamtliche Schätzung Fr. 900.-
2. Diemtigen Grundbuch Nr. 1794, enthaltend: 4.54 a Gebäudeplatz, Umschwung in der «Bruchweid» Gemeinde Diemtigen mit unvollendetem Ferienhaus Nr. 71 A Amtlicher Wert Fr. 26 100.- Konkursamtliche Schätzung Fr. 24 000.-

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot. Die Lastenverzeichnisse und die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. Oktober bis 2. November 1979 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Besichtigung nach Vereinbarung.

3752 Wimmis, den 2. Oktober 1979

Konkursamt Niedersimmental: i.V. Spring

Ct. de Fribourg

(3296<sup>1</sup>)

Vente d'immeubles - Unique enchère

Failli: Chambettaz Josef, garagiste, à Neirivue. Date et lieu de l'enchère: lundi 15 octobre 1979, à 16 h., dans la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 1<sup>er</sup> octobre 1979.

Immeubles: commune de Neirivue, cad. fol. 433.

Cadastre Nom local, nature, contenance

618 Liavau, n° 46,abri de 37 m² n° 244, habitation garage, atelier et place de 767 m².

CH. Station-service de la S.A. Etablissements des Charmettes jusqu'au 7 mai 1999; CH. Droit de passage pour tous véhicules en faveur de l'art. 1067 et servitude publique selon plan.

Annotation: droit de préemption en faveur de la Société Ebénisterie Industrielle S.A. pour une durée de 10 ans dès le 26 mai 1972.

Taxe cadastrale: fonds bâtimens fr. 804.- total fr. 225 000.-

Estimation officielle de l'immeuble: fr. 350 000.- Estimation officielle des accessoires: fr. 12 505.-

L'immeuble pourra être visité le vendredi 5 octobre 1979, de 16 h. 30 à 17 h. Rendez-vous sur place.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, le 3 septembre 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey

Ct. Ticino

(3648)

Aviso d'incanto unico

Fallita: Eredi fu G. Bühler (Officine Bühler), Taverner.

Immobili da realizzare: Beni intestati alla fallita in territorio del comune di Torricella-Taverne.

Misurazione mappa

Table with 6 columns: Nuovo n.piano, n.part., Vecchio n.piano, Nome locale, Descrizione, Superficie m². Row 1: 17, 1037, 642 RT, BrüsigHELL, piazzale deposito, 3006. Row 2: 17, 1040 A B, 640 RT, BrüsigHELL, abitazione magazzino e ufficio, 75. Other rows list various office spaces and deposits.

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 1 495 110.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 4 160 000.-

Il diritto di prelazione annotato a registro fondiario potrà essere fatto valere unicamente in sede d'incanto. (Art. 60a RRF)

14

895

643 RT

Mäter prato-zerbo 1482

Valore di stima ufficiale: fr. 14 820.-

Valore di stima peritale: fr. 133 000.-

11/13

771

Comproprietà coattiva 1/7

Mäter sedime per futuro raccordo ferroviario 1013

Valore di stima ufficiale della quota di comproprietà: fr. 2 170.70

Valore di stima peritale della quota di comproprietà: fr. 13 000.-

N.B: La comproprietaria potrà far valere al momento dell'incanto il suo diritto legale di prelazione. (Art. 682 CCS e Art. 73 a Reg. Trib. Fed. RF)

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari). Si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 26 settembre 1979.

Data e luogo dell'incanto: 9 novembre 1979, dalle ore 15 in avanti, a Taverner, presso la sala multius del nuovo centro scolastico consortile.

Le condizioni d'asta sono ostensibili dal giorno 26 ottobre 1979, e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente ufficio.

6900 Lugano, il 28 settembre 1979

Ufficio dei fallimenti, 2° circondario Per l'ufficio: A. Cerri, supplente

Ct. de Vaud

(3684<sup>1</sup>)

Vente d'une villa en terrasse en propriété par étages

Judi 29 novembre 1979, à 15 h., à Cossonay, dans les bureaux de l'office, bâtiment administratif de la Vy-Neuve, il sera procédé - sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lavaux - à la vente aux enchères publiques et à tout prix, de l'immeuble provenant de la faillite de la société Edil M SA, affaires immobilières, dont le siège est à Forel (Lavaux).

Commune de Cossonay

au lieu dit «Champ Paris» parcelle n° 612, villa en terrasse en propriété par étages, soit part de 320/1000 de parcelle 556 avec droit exclusif sur:

Rez-de-chaussée de logements n° 582 A1: appartement de quatre pièces, hall, cuisine, salle de bains, toilettes, avec sur même niveau cave et buanderie. Accès direct au jardin; Garages n° 583 A1: garage n° 3.

Estimation fiscale fr. 230 000.- Estimation d'expert et de l'office fr. 220 000.-

La parcelle (lot 111) est soumise au régime de la propriété par étage et fait l'objet d'un règlement inscrit au registre foncier sous n° 97 795, qui ne prévoit ni opposition, ni droit de préemption.

Immeuble situé à la sortie Sud de Cossonay, à gauche route cantonale conduisant à Morges, sur la colline dite du «Signal».

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif des immeubles et le règlement de la PPE seront à la disposition des intéressés dès le 1<sup>er</sup> novembre 1979, à l'office des faillites de Cossonay.

Pour visiter, prière de prendre rendez-vous par tél. 021 87 11 41.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille) et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (loi Furgler) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou de sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1304 Cossonay, le 2 octobre 1979

Office des faillites de Cossonay: G. Wagnière, préposé











## Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

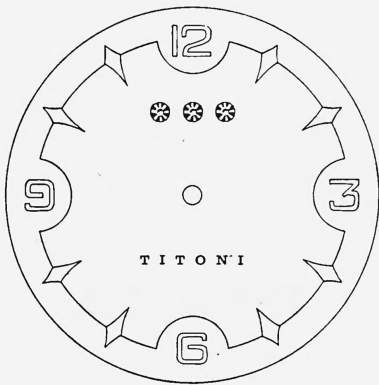
Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

**300216.** Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1979. Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, 2540 Grenchen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175533. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1979 an.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)



**300217.** Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1979. Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, 2540 Grenchen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175534. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1979 an.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)



**300218.** Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1979. Felca und Titoni Uhren AG (Montres Felca et Titoni S.A.) (Felca and Titoni Watch Ltd.), Schützengasse 18, 2540 Grenchen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175535. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1979 an.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)



**300219.** Date de dépôt: 21 mai 1979. Charles H. Graemiger, 9, chemin de Panessièrre, 1803 Chardonne. - Fabrication.

Voitures de courses. (Cl. int. 12)



**300220.** Date de dépôt: 2 mai 1979. Charles H. Graemiger, 9, chemin de Panessièrre, 1803 Chardonne. - Fabrication.

Voitures de courses. (Cl. int. 12)

CHEETAH

**300221.** Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1979. Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, wissenschaftliche Apparate und Instrumente, ärztliche Instrumente und Apparate. (Int. Kl. 5, 9, 10)



**300222.** Hinterlegungsdatum: 2. November 1978. Chrysler Corporation, 12000 Oakland Avenue, Highland Park (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

OMNI

**300223.** Hinterlegungsdatum: 19. September 1978. Amicon Corporation, 25 Hartwell Avenue, Lexington (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Filter zum Filtrieren von sterilen Flüssigkeiten für medizinische, chirurgische, Labor- und gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 10)

STERILET

**300224.** Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1978. VEB Pentacon Dresden Kamera- und Kinowerke, Schandauer Strasse 76, Dresden (Deutsche Demokratische Republik). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 172832. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1978 an.

Optische Geräte, photographische Apparate. (Int. Kl. 9)

PRAKTICA

(Durchgesetzte Marke)

**300225.** Date de dépôt: 8 juin 1979. Glauz, Caves Saint-Denis S.A., 48, rue Jacques-Dalphin, 1227 Carouge. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances et origines. (Cl. int. 33)

VALLORIE

**300226.** Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1978. Prioritätsanspruch: USA, 18. September 1978. Dart Industries Inc., 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte zum Ätzen von Metallen. (Int. Kl. 1)

CO-BRA-ETCH

**300227.** Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1978. Pennwalt Corporation, 3 Parkway, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

NESACAINE

**300228.** Hinterlegungsdatum: 13. August 1979. Bischof, Fischer + Co., Bergacker 1033, 5115 Mörken-Wildegg. - Handel.

Ausstelldach für Personenwagen. (Int. Kl. 12)

EUR-O-LITE

**300229.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1979. Kalliwoda-Schuh-Company Gesellschaft mit beschränkter Haftung & Co. KG, Spredlingen (Bundesrepublik Deutschland); Korrespondenzadresse: Dieselstrasse 5, Dreieich (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schuhe und Schuhwaren, Stiefel, Sportschuhe, Hausschuhe; Schuhbänder, Schuheinlagen, Schuheinlegesohlen, Schuhleisten; Strumpfwaren, Strümpfe, Socken. (Int. Kl. 8, 10, 21, 25, 26)

ALESSANDRA

**300230.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1979. Schoeller Albers AG, Ebnatstrasse 65, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 173265 von Schoeller, Albers & Co., Schaffhausen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November 1978 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

EXPRESS

(Durchgesetzte Marke)

**300231.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1979.  
Belpport Co., Inc., 4825 Calle Alto, Camarillo (Kalifornien, USA). -  
Fabrikation und Handel.

Zahnfleisch-Behandlungsbänder. (Int. Kl. 10)

## GINGI-PLAIN

**300232.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1979.  
Belpport Co., Inc., 4825 Calle Alto, Camarillo (Kalifornien, USA). -  
Fabrikation und Handel.

Medizinalpräparate für zahnärztliche Zwecke. (Int. Kl. 5)

## OROSTAT

**300233.** Date de dépôt: 16 juin 1979.  
Zanini-Sulmoni S.A., 6853 Ligornetto. - Commerce.

Vin de table. (Cl. int. 33)

## SOLEADO

**300234.** Date de dépôt: 16 juin 1979.  
Zanini-Sulmoni S.A., 6853 Ligornetto. - Commerce.

Vin rosé de table. (Cl. int. 33)

## ROSALEDA

**300235.** Hinterlegungsdatum: 5. März 1979.  
Obstverwertung Hitzkirch, 6285 Hitzkirch. - Fabrikation.

Alkoholfreie Fruchtsäfte, Fruchtsaftgetränke und Nektare.  
(Int. Kl. 32)

## FRUSETTA

**300236.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1979.  
Trollabo Group Aktiebolag, Västergatan 40, Malmö (Schweden). -  
Fabrikation und Handel.

Dichtungsleisten zur Abdichtung von Fugen. (Int. Kl. 17)

## TROLLSTRIP

**300237.** Hinterlegungsdatum: 12. März 1979.  
Maschinenfabrik Meyer AG, 4707 Deitingen. - Fabrikation und  
Handel.

Apparate und Geräte der Umwelttechnik zur Trennung von Flüssigkeiten und/oder Feststoffen durch Sedimentation und Filterplatten. Teile sämtlicher vorgenannter Apparate und Geräte. Anlagen die aus einer Kombination vorgenannter Apparate und Geräte bestehen. (Int. Kl. 7, 9, 11)

## MEYPLAFIL

**300238.** Hinterlegungsdatum: 12. März 1979.  
Maschinenfabrik Meyer AG, 4707 Deitingen. - Fabrikation und  
Handel.

Apparate und Geräte der Umwelttechnik zur Trennung von Flüssigkeiten und/oder Feststoffen auf physikalischem Wege. Teile sämtlicher vorgenannter Apparate und Geräte. Anlagen die aus einer Kombination vorgenannter Apparate und Geräte bestehen. (Int. Kl. 7, 9, 11)

## MEYROUF

**300239.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1979.  
Pharma-Cosma AG, Olgastrasse 10, 8001 Zürich. - Fabrikation und  
Handel.

Auf biologischer Basis hergestellte Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. Seifen und Parfume. (Int. Kl. 3)

## BIO PURAN

**300240.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1979.  
Pharma-Cosma AG, Olgastrasse 10, 8001 Zürich. - Fabrikation und  
Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. Parfümerien und Seifen.  
(Int. Kl. 3)

## PHYRIS

**300241.** Hinterlegungsdatum: 29. März 1979.  
Veterinaria AG (Veterinaria S.A.) (Veterinaria Ltd.), Grubenstrasse 40, 8045 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 175468. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1979 an.

Chemisch-technische, pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, pharmazeutische Drogen, Sera, Impfstoffe, Bakterienpräparate, Bekämpfungsmittel für Schädlinge bei Menschen, Tieren und Pflanzen. (Int. Kl. 1 bis 5)

## VETAG

**300242.** Hinterlegungsdatum: 20. März 1979.  
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Länggassstrasse 51, 3012 Bern. -  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 174988. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1979 an.

Schokolade. (Int. Kl. 30)

## TRADITION

(Durchgesetzte Marke)

**300243.** Hinterlegungsdatum: 29. März 1979.  
TACO-Tafel Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Schelztorstrasse 28, Esslingen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation.

Mess- und Überwachungsgeräte, nämlich optisch und/oder akustisch anzeigende Durchgangsprüfer. (Int. Kl. 9)

## TESTOSOUND

**300244.** Hinterlegungsdatum: 6. April 1979.  
Fogal AG, Clariidenstrasse 20, 8002 Zürich. - Handel.

Strumpfwaren. (Int. Kl. 25)

## FOGAL-SOIRÉE

## Übertragungen - Transmissions

185960 (DITTO, fig.)

Bell & Howell Company, Chicago (Illinois, USA). - Transmission à **White Consolidated Industries, Inc.**, 11770 Berea Road, Cleveland (Ohio, USA). - Enregistré le 14 septembre 1979.

202924 (DANFlix)

M. & B. Dändliker, Oberwil (Basel-Landschaft). - Übertragung an **Hans Janner**, Winterthurerstrasse 418, **8051 Zürich**. - Eingetragen am 14. September 1979.

204141 (TANOLIN)

Hamblet & Hayes Corp., Salem (Massachusetts, USA). - Transmission à **Hamblet & Hayes Co.**, Colonial Road, Salem (Massachusetts, USA). - Enregistré le 14 septembre 1979.

205116 (NETOSOL)

G. Bron. Renens (Vaud). - Transmission à **Droguerie de Tivoli**, Willy Delisle, 29, avenue de Tivoli. **1000 Lausanne**. - Enregistré le 14 septembre 1979.

206058 (PERSONNA)

Philip Morris Incorporated, New York (New York, USA). - Transmission à **American Safety Razor Company**, Razor Blade Lane, Verona (Virginie, USA). - Enregistré le 14 septembre 1979.

215239 (ARAGRAN)

Dr. R. Maag AG, Dielsdorf, Dielsdorf (Zürich). - Übertragung an **American Cyanamid Company**, Wayne (New Jersey, USA). - Eingetragen am 14. September 1979.

215461 (GOLDOIL)

Peter Goldschmid & Co. AG, Zürich. - Übertragung an **Hans Rudolf Klossner**, Windeggstrasse 7, **8953 Dietikon**. - Eingetragen am 14. September 1979.

230837 (COLT, fig.)

274529 (COLT 45)

257840 (MALT DUCK)  
Carling National Breweries, Inc., Baltimore (Maryland, USA). - Übertragung an **C & N Holdings Limited**, 5643 South Laburnum Avenue, **Richmond** (Virginien, USA). - Eingetragen am 14. September 1979.

235883 (COLLUPULIN)

Baxter Laboratories, Inc., Morton Grove (Illinois, USA). - Übertragung an **G. B. Fermentation Industries, Inc.**, 1 North Broadway, Des Plaines (Illinois, USA). - Eingetragen am 14. September 1979.

237468 (NEVSKA, fig.)

237469 (EVAX, fig.)

Procelesa S.A., Barcelone (Espagne). - Transmission à **Gesfor Aktiengesellschaft**, Vaduz (Liechtenstein). - Enregistré le 14 septembre 1979.

261635 (FLICKER)

Philip Morris Incorporated, New York (New York, USA). - Übertragung an **American Safety Razor Company**, Razor Blade Lane, Verona (Virginien, USA). - Eingetragen am 14. September 1979.

264570 (KAMILAX)

J. Peter Centraldrogerie, Flawil (St. Gallen). - Übertragung an **Demopharm AG (Demopharm S.A.) (Demopharm Ltd.)**, Längfeldweg 119, **2500 Biel**. - Eingetragen am 14. September 1979.

264934 (VETOSCON)

281138 (DURAK)

269789 (SANSALID)  
Rohm and Haas Company Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Übertragung an **Beecham Group Limited**, Beecham House, Great West Road, **Brentford** (Middlesex, Grossbritannien). - Eingetragen am 14. September 1979.

271895 (VITERRA)

Union Carbide Europe S.A., Genève. - Transmission à **Schering Aktiengesellschaft, Berlin 65** (West). - Eingetragen am 14. September 1979.

272729 (ADMIRAL)

Admiral Corporation, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). - Übertragung an **Magic Chef, Inc.**, 740 King Edward Avenue, **Cleveland** (Tennessee, USA). - Eingetragen am 14. September 1979.

274918 (REGU-MATE)

Abbott AG, Zoug. - Transmission à **Roussel-Uclaf** (société anonyme), 35, Boulevard des Invalides, **Paris 17<sup>e</sup>** (France). - Enregistré le 14 septembre 1979.

277325 (DEXTER, fig.)

SOFFIN (Société financière France-Ingelheim) (société à responsabilité limitée), Reims (France). - Transmission à **Dexter Produits Dentaires** (société à responsabilité limitée), Rue André Huet, Reims (Marne, France). - Enregistré le 14 septembre 1979.

292004 (DOSETT)

Eneqvist & Holme Farmaceutiska AB, Stockholm (Schweden). - Übertragung an **Kjell Moe**, Stockbyvägen 3A, **Stocksund** (Schweden). - Eingetragen am 14. September 1979.

296728 (MUNGO, fig.)

Fäster-Befestigungstechnik A. Schefer, 4600 Olten. - Übertragung an **Fäster Befestigungstechnik AG**, 4600 Olten. - Eingetragen am 14. September 1979.

298539 (TURBO PULS, fig.)

Turbopuls S. à r. l., 1201 Genève. - Transmission à **Turbopuls S.A.**, 9, route des Jeunes, **1227 Genève**. - Enregistré le 14 septembre 1979.

## Sitzverlegungen - Transfers de siège

294189, 298268-298280. - Servipharm AG, 5000 Aarau. - Sitz verlegt nach Klybeckstrasse 141, **4002 Basel**. - Eingetragen am 14. September 1979.

297975. - Barbato Rillo, 1213 Onex. - Siège transféré à 4, avenue de Warens, **1203 Genève**; adresse commerciale: 36, rue de Berne, 1201 Genève. - Enregistré le 14 septembre 1979.

298907. - Forbétion-Betonbohr S.A., 1204 Genève. - Siège transféré à 88, route d'Anney, **1228 Plan-les-Ouates**. - Enregistré le 14 septembre 1979.

Einschränkungen der Warenangabe  
Limitations de l'indication des produits

287813 (SPAC)

Mallinckrodt, Inc., St. Louis (Missouri, USA). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Reagenzien und diagnostische Mittel für Laboratorien, Forschungs- und analytische Zwecke; diagnostische Präparate und Substanzen für medizinische und veterinärmedizinische Zwecke; chirurgische und medizinische Apparate und Instrumente; alle vorerwähnten Erzeugnisse für radioimmunologische Tests**. - Eingetragen am 14. September 1979.

296435 (BRIO)

Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - L'indication des produits est limitée à **Légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; confitures, œufs, laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; mélanges contenant principalement du café ou des succédanés de cafés; thés et extraits de thé, cacao et préparations à base de cacao; sucre; desserts, pouding; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques**. - Enregistré le 14 septembre 1979.

296620 (ELASTEN)

Hormeta S.A., 1181 Gilly. - L'indication des produits est limitée à **Cosmétiques, à savoir un produit pour la prévention et le traitement des marques de grossesses**. - Enregistré le 14 septembre 1979.

## Löschungen - Radiations

279079 (ARCYNO)

Lateltin AG, Zürich. - Gelöscht am 14. September 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

287027 (REINIÈRE)

Garnier AG, Berne. - Radiée le 14 septembre 1979 à la demande de la titulaire.

288650 (CHARLES FAVRE)

Favre & Vortmann AG, Bâle. - Radiée le 14 septembre 1979 à la demande de l'Office des faillites de Bâle-Ville en sa qualité de syndic de faillite de la titulaire de la marque.

293563 (COLOREN)

Robapharm AG, 4052 Basel. - Gelöscht am 14. September 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

298224 (CYNELLA)

298658 (VERMO)

298225 (CYNETT)

298660 (CYNO RIMUSS)

298226 (CYNO)

Rimuss-Kellerei Rahm & Co., 8215 Hallau. - Gelöscht am 14. September 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

299118 (KAWAPAN)

Aktiengesellschaft Hans Widmer, 8820 Wädenswil. - Gelöscht am 14. September 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Schutzverweigerungen von internationalen  
Marken in der Schweiz, August 1979  
Refus de protection en Suisse  
de marques internationales, août 1979

## 1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

434875 (FRESNO)	436717 (UPLA + services)
436158 (Memocontrol)	436727 (Finger, fig.)
436159 (INFO-LINK)	436742 (Plus CITROËN, fig. + services)
436166 (UNI-DIM)	436749 (UNITHERM-Ziegel)
436533 (Sonomed)	436750 (UNITON-Ziegel)
436543 (KICK GIRL)	436753 (CRYOLAB)
436595 (CERAMOPOR)	436758 (MEDICAL)
436602 (MEDICAL ELECTRONICS AND INSTRUMENTS)	436759 (IMPULS)
436603 (MEDICAL EQUIPMENT NEWS)	436785 (MONROE)
436607 (IIC)	436789 (Digiscrip)
436612 (feeling publicity, fig.)	436830 (SANTA MARIA CREAM...)
436615 (TOPPOINT)	436845 (fig.)
436650 (Akuset)	436864 (CARACTERE)
436660 (Les Bas VEINOPHIL sont à vos jambes et que les lunettes sont à vos yeux)	436867 (SMOKY)
436665 (GESASSISTANCE, fig.)	436905 (CHOISEUL)
436668 (C.-press, fig.)	436907 (FAIRE)
436680 (LUGON)	436913 (FINE 120, fig.)
436681 (NEOLANA)	436924 (Expuls)
436682 (PURALAN)	436946 (TANTUM-ROSA)
436683 (vip, fig.)	436958 (ultra-therm-color)
436684 (plastak, fig.)	437125 (footing, fig.)
436685 (SHARP)	437141 (TELE COOK + services)
436697 (METALLOPLAST)	437175 (Stephane Delval, fig.)
436698 (METALLOFOL)	437184 (Potenzosex)
436706 (MINIPAK)	437231 (courte-paille, fig.)
436707 (ULTRAPAK)	437248 (fig.)
436711 (ONE YEAR, fig.)	437250 (P.L.A.Y.)
436713 (bleu marine design b m d)	437261 (a.m.p.e.r.e., fig.)
	437265 (LA METALLI INDUSTRIALE)
	437299 (Ristoro, fig.)

## 2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

433014 (FLASH)	436949 (Aromalt)
434807 (GUISI SLAVIERO)	436987 (Ammonehlor Südmedica)
435718 (fig.)	437049 (fig.)
436341 (WIK US-Diamant)	437107 (ROTANORM, fig.)
436538 (BOT)	437133 (URGO MULTI-PARIS)
436548 (CRAZY HORSE DE PARIS)	437143 (MAC Old Lager... SPECIAL... fig., services)
436620 (Old Lager... SPECIAL... fig.)	437166 (GRUNDIG Electronic)
436647 (Cardiotron)	437229 (chaussures CARLTON...SARREBOURG/FRANCE... fig.)
436649 (DIGITRON)	437232 (les Doigts Verts, fig., services)
436656 (Digifit)	437256 (JARSOL, fig., services)
436661 (ARAMANT VON Biodroga, fig.)	437288 (Orthese Austria...MARIAZELL, fig.)
436679 (ALGONA)	437401 (BIBRAISIN)
436689 (enovetrificante, fig.)	437476 (Kinder Cioc, LATTE, CACAO, fig.)
436714 (fig.)	437492 (Softronic)
436716 (EUROCOM, fig., services)	437496 (sunny girl, MONTE CARLO, fig.)
436762 (PLANI-MAT)	437547 (Nonstop CITROËN, fig., services)
436763 (PLANI-SATIN)	437571 (PARINOX)
436778 (Enocom, fig.)	437574 (studio angeletti, fig., services)
436797 (SCHWARTAU, fig.)	437593 (SCHWABENPFEIL)
436819 (hi bri, HIGH BRIGHTNESS, fig.)	438343 (Bareuther...BAVARIA-GERMANY, fig.)
436832 (sunny girl, MONTE CARLO, fig.)	
436834 (NORMA...acciaio, fig.)	
436879 (MAXIM'S DE PARIS)	
436882 (PORTALUXE ISO)	
436944 (eais, fig.)	

## Thermalbad Zurzach AG, Zurzach

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 2. November 1979, 16 Uhr, im Gemeindesaal Zurzach.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1978/79.
2. Orientierung über Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung 1978/79 und Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme von Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung 1978/79.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Gewinnverteilung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die einschlägigen Unterlagen liegen ab 23. Oktober 1979 am Geschäftssitz zur Einsichtnahme auf.

Wer an der Generalversammlung zur Ausübung des Stimmrechts teilnehmen möchte, hat bis spätestens Dienstag, 30. Oktober 1979, gegen Hinterlage der Aktien oder gegen Ausweis über den Aktienbesitz eine Eintrittskarte zu beschaffen. Die Eintrittskarten sind erhältlich bei:

- Schweizerische Kreditanstalt
- Migros Bank
- Aargauische Hypotheken- und Handelsbank
- Allgemeine Aargauische Ersparniskasse
- Schweizerische Volksbank
- Thermalbad Zurzach AG

Zurzach, den 5. Oktober 1979

Der Verwaltungsrat

## Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 26. Oktober 1979, 11 Uhr, im Kongresshaus Schützengarten in St. Gallen

#### Traktanden

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1978/79
2. Bericht der Kontrollstelle
3. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung
4. Déchargeerteilung an die Verwaltung
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
6. Wahl der Kontrollstelle

Die Aktionäre, die an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien (oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank) spätestens bis Montag abend, den 22. Oktober 1979, bei unserem Hauptsitz oder bei den Niederlassungen in Zürich, Basel, Genf, Lugano und Chiasso bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre bei allen unseren Geschäftsstellen auf. Den uns bekannten Aktionären wird der Geschäftsbericht direkt zugesandt.

St. Gallen, den 5. Oktober 1979 Der Präsident des Verwaltungsrates  
Dr. H. R. Kunz

## Bank Rohner AG



St. Gallen Zürich Basel Genf  
Lugano Chiasso

## Edinter Holding SA, Lenzerheide

Les actionnaires d'Edinter Holding SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 22 octobre 1979, à 10 h., au domicile de la société, 17, rue Bovy Lysberg, à Genève.

#### Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1978.
2. Rapport du contrôleur aux comptes sur l'exercice 1978.
3. Approbation des comptes au 31 décembre 1978.
4. Décharges au conseil d'administration et au contrôleur aux comptes.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan au 31 décembre 1978, le compte de pertes et profits 1978, le rapport du contrôleur aux comptes et le rapport de gestion du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au domicile de la société.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont tenus de produire leurs actions ou une attestation bancaire justifiant du dépôt de celles-ci en vue de ladite assemblée.

Genève, le 3 octobre 1979

Le conseil d'administration



### Aus 18karätigem Gold Juwelen-Koplen

ungewöhnlich repräsentativ mit dem synth. Schmuckstein *synmal*, der aussieht wie lupenreine Brillanten, wie diese geschliffen ist, aber nur einen Bruchteil davon kostet, z. B. Einkaräter in 750-Weissgold-Fassung DM 550,- mit Trage-Garnitur - Auch mit synth. Rubin, synth. Saphir u. smaragdgrünen Dubletten verarbeitet. Von Tausenden getragen, von Millionen unerkannt. 100-Seiten-Farb-Katalog mit rd. 3000 Wahlmöglichkeiten unverbindlich.

Schäfer-Schmuck, Postfach 17297  
D-6940 Weinheim,  
Tel. Tag + Nacht 0649 6201 541 41



8022 Zürich Limmatquai 32  
Tel. 01 / 32 61 89

**Konkursämter, Liquidatoren**  
Wir übernehmen ganze  
**Bauinventar-**  
**Liquidationsposten**  
(Baumaschinen, Baugeräte, Bauwerkzeuge usw.) en bloc, sofortige Barzahlung.  
ALB AG 8600 Dübendorf ZH  
Ringstrasse 18, Tel. 01 821 26 84

### Aus alt wird neu

**Ihre alten Büro- und Konferenzstühle**  
Polstermöbel usw. überziehen und polstern wir wie neu. Beste Ausführung und fachmännische Verarbeitung. Es lohnt sich (fast) immer. Tausende zufriedene Kunden. Restige Stoff- und Lederwahl. Transporte in der ganzen Schweiz.  
Telefonieren Sie noch heute:  
055 64 26 66  
G. Landheer, Polsterwerkstätte, Ringstrasse 4,  
8854 Siebnen SZ

Ist Ihr Treuhandbüro in der Zentral-schweiz überlastet?

### Junge Treuhandgesellschaft

hat noch Kapazität für einige Mandanten

Anfragen erbeten unter Chiffre 25-26757, an Publicitas, 6002 Luzern.

### INKASSO

Günstiger, individ. Inkassoservice (auch für Beträge unter Fr. 100.-). Verlangen Sie unsere Unterlagen.  
E. Sieffen Treuhand, Postfach 565,  
8027 Zürich

### Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

### Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

**Warum**  
wenden Sie sich mit Ihren Debitoren-Problemen nicht an uns?  
Wir wissen Rat.  
**Justitia AG**  
Seefeldstrasse 62, 8008 Zürich  
Tel. 01/47 38 55

**Kaule Briefmarken**  
von ganzer Welt. Sammlungen mit Dubletten. Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schatzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte komme ich beschütigen  
Tel. (061) 72 16 69  
Briefadresse:  
B. Steiner  
Müllweg 73  
4144 Arlesheim

### Neues Sonderheft

### Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 91 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

### Nouvelle publication

### Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 91<sup>e</sup> supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce. Bern.

Die Alternative für freie Berufe:

# Bezahlen Sie Ihr Auto wie Ihr Telefon.

Indem Sie es nicht kaufen, sondern leasen. Auch als Freiberufler. Das ist finanziell günstig. Denn Sie binden kein wertvolles Betriebskapital. Das ist steuerlich günstig. Denn die monatlich gleichbleibenden Leasing-Raten sind voll absetzbar. Und es ist organisatorisch günstig. Denn Sie haben klare Kostengrundlagen und weniger Verwaltungsarbeit.

AMAG Leasing hat die besten Voraussetzungen:

Spezialisten für die Beratung. Ein Service-Netz mit mehr als 500 Vertretungen. Kündbare Verträge ohne Haken und Ösen. Massgeschneiderte Dienstleistungen. Und Erfahrung in praktisch allen Branchen. Dazu die richtigen und modernen Autos aus dem VW/AUDI/Porsche-Programm.

Privatauto-Leasing ist unsere Lösung für Ihr Privatauto. Vor allem für Ärzte, Rechtsanwälte, Architekten und andere freie Berufe.

Orientieren Sie sich näher bei uns.



Tel. 056 43 01 01  
5116 Schinznach-Bad

### INFORMATIONS-COUPON

- Informieren Sie uns bitte näher über Leasing mit Unterlagen
- Rufen Sie uns an für ein unverbindliches Gespräch (Herrn \_\_\_\_\_ verlangen)
- Kommen Sie bei uns vorbei am

Zutreffendes bitte ankreuzen

Firmastempel

Coupoineinsendern an: AMAG-LEASING  
5116 Schinznach-Bad

154